

# AKADEMIE FÜR LEHRENTWICKLUNG ALTE SPRACHEN DIGITAL UND VERNETZT

FÖRDERLINIE: INNOVATION IN DER LEHRE (2024-2025)

Prof. Dr. U. Ulrike Kaiser / Dr. Susanne Kochs

## WARUM?

### Die Ausgangslage

Herausforderung für Studierende theologischer Fächer:

- Erlernen mehrerer antiker Quellsprachen zu Studienbeginn
- sehr zeit- und arbeitsintensive Studienphase
- Sprachkompetenzerwerb oft von zu geringer Dauer

## WOHIN?

### Zielsetzungen des Projekts

- Sprachwissen **verstetigen**
- Anwendung **erleichtern**
- Sprachwissen mit theologischen Fachinhalten konstruktiv **vernetzen**

## WIE?

### Bibelsoftware zur Unterstützung der Sprachkompetenz

Die Bibelsoftware LOGOS ermöglicht eine Texterschließung der altsprachlichen Quellentexte durch Verlinkung mit:

- Wörterbüchern, Grammatiken, Kommentaren, Konkordanzen
- weiteren Quellschriften
- verschiedenen Übersetzungen in moderne Fremdsprachen
- Lexika, Enzyklopädien, Atlanten

## WIR BIETEN:

### Lizenzen und Tutorium

- Lizenzen auf Zeit zum Ausprobieren und Testen
- Begleitung durch einen Tutor/eine Tutorin und von ihm/ihr erstellte Anleitungsvideos

(Finanzierung durch die Projektförderung)

Geförderte:

Prof. Dr. Ulrike Kaiser • kaiser.ulrike@uni-jena.de  
Dr. Susanne Kochs • s.kochs@uni-jena.de

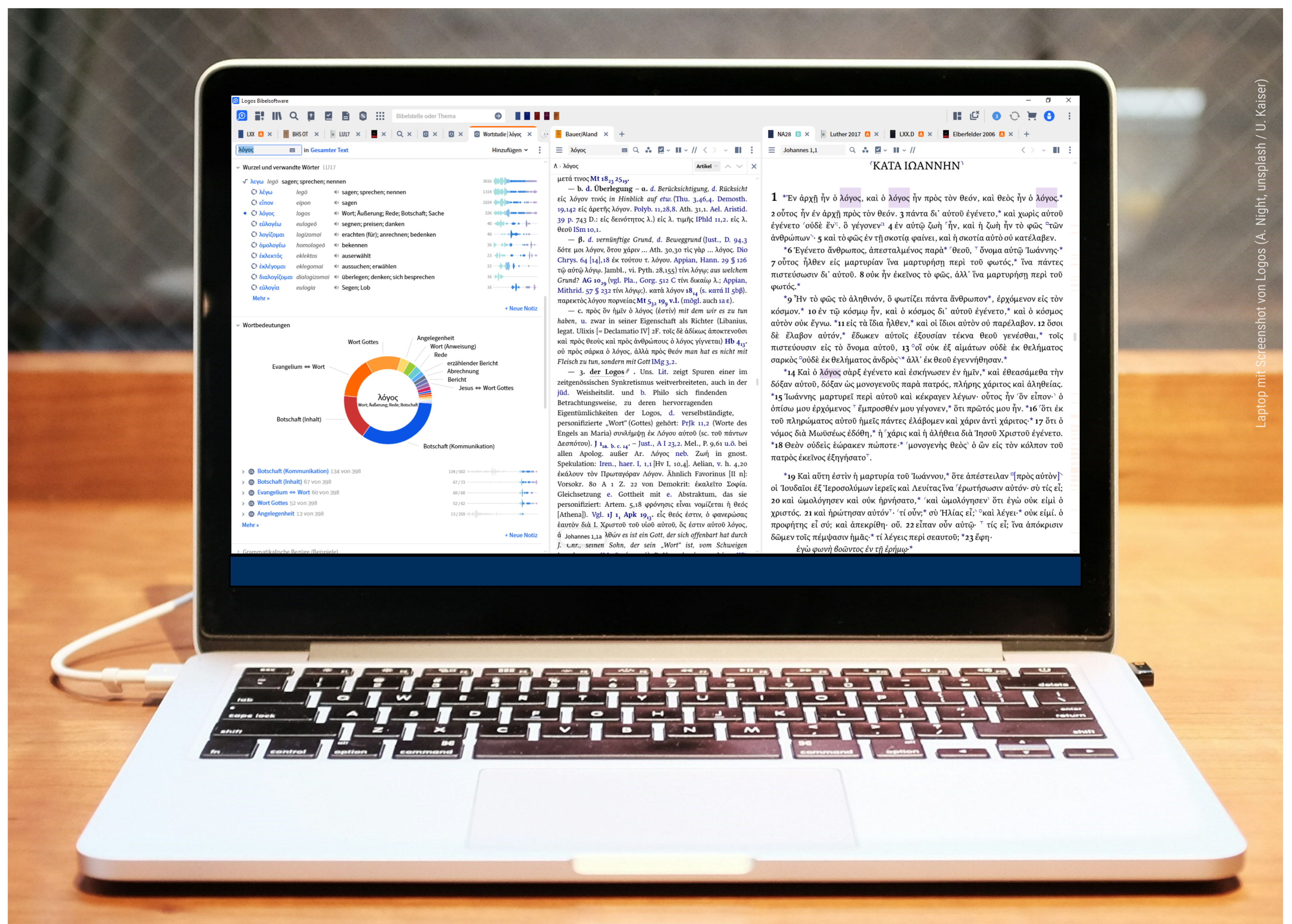
## DIE ANWENDUNGSFELDER IN DER LEHRE:

- **aktuell:** Integration in griechische Lehrveranstaltungen der Spracherwerbsphase und in das Proseminar Neues Testament
- **Verstetigung, Nachhaltigkeit:** Spätere Erweiterung des Projekts auf lateinische und hebräische Lehrveranstaltungen
- **zukünftig:** LOGOS als Grundlage der textbasierten Arbeit in Studium und Beruf



## WEITER GEDACHT UND ANGEWANDT:

- fremde Textwelten verstehen
- theologisch Bedeutsames für die Gegenwart erschließen und kommunizieren
- Textkompetenz einsetzen angesichts zunehmender Radikalisierungen in der Gesellschaft und Trends zu fundamentalistischer Bibelauslegung



Theologische Fakultät  
Fürstengraben 6 • 07743 Jena



FRIEDRICH-SCHILLER-  
UNIVERSITÄT  
JENA